

«Эндоскопическая хирургия» — научно-практический рецензируемый медицинский журнал  
Выходит 6 раз в год  
Основан в 1995 году

«Endoskopicheskaya khirurgiya» (Endoscopic Surgery) is a bimonthly peer-reviewed medical journal published by MEDIA SPHERA Publishing Group.  
Founded in 1995

Журнал представлен в следующих международных базах данных и информационно-справочных изданиях: РИНЦ (Российский индекс научного цитирования), Web of Science (Russian Science Citation Index — RSCI), Ulrich's Periodicals Directory, Google Scholar.

Решением Высшей аттестационной комиссии (ВАК) Министерства образования и науки РФ журнал «Эндоскопическая хирургия» включен в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, выпускаемых в Российской Федерации, в которых рекомендована публикация основных результатов диссертационных исследований на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук.

**Издательство «Медиа Сфера»:**

127238 Москва,  
Дмитровское ш., д. 46, корп. 2, этаж 4  
Тел.: (495) 482-4329  
Факс: (495) 482-4312  
E-mail: info@mediasphera.ru  
www.mediasphera.ru

**Адрес для корреспонденции:**

127238 Москва, а/я 54, Медиа Сфера  
Отдел рекламы: (495) 482-0604,  
E-mail: reklama@mediasphera.ru  
Отдел подписки: (495) 482-5336,  
E-mail: zakaz@mediasphera.ru

**АДРЕС РЕДАКЦИИ:**

107150 Москва,  
Лосиноостровская ул., д. 39  
Тел.: (499) 160-1621.  
E-mail: surg03@mail.ru; n\_matveev@mtu-net.ru;  
endo@mediasphera.ru  
Зав. редакцией В.М. Кочеткова  
Научное редактирование, перевод:  
д.м.н., проф. В.А. Кашенко  
Редактор: В.Н. Калинина

Оригинал-макет изготовлен издательством «Медиа Сфера»  
Компьютерный набор и верстка:  
О.В. Ненашева, Е.Л. Коган



Индексы по каталогу агентства «Роспечать»  
72076 — для индивидуальных подписчиков  
72077 — для предприятий и организаций

Подписано в печать 24.12.19.  
Формат 60×90 1/8. Тираж 1200 экз.  
Усл. печ. л. 8. Заказ 7620  
Отпечатано в ООО «ПКФ СОЮЗ-ПРЕСС»

# ЭНДО СКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

Том 25

5'2019

## НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ РОССИЙСКОГО ОБЩЕСТВА ЭНДОСКОПИЧЕСКОЙ ХИРУРГИИ

### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

- Главный редактор С.И. Емельянов, д.м.н., проф. (Москва)
- Б.Н. Башанкаев (зам. гл. редактора) (Москва)  
Н.Л. Матвеев (зам. гл. редактора), д.м.н., проф. (Москва)  
В.В. Феденко (зам. гл. редактора), д.м.н., проф. (Москва)  
М.Ш. Мамиствалов (отв. секретарь) (Москва)  
А.С. Балалыкин, д.м.н., проф. (Москва)  
У.Б. Беркинов, д.м.н., проф. (Ташкент)  
П.С. Ветшев, д.м.н., проф. (Москва)  
Ю.И. Галлингер, д.м.н., проф. (Москва)  
А.Ф. Дронов, д.м.н., проф. (Москва)  
Ю.А. Козлов, д.м.н., проф. (Иркутск)  
В.А. Кубышкин, академик РАН, проф. (Москва)  
О.Б. Лоран, академик РАН, д.м.н., проф. (Москва)  
И.В. Михин, д.м.н., проф. (Волгоград)  
Э.Н. Праздников, д.м.н., проф. (Москва)  
А.В. Протасов, д.м.н., проф. (Москва)  
В.И. Ревякин, д.м.н., проф. (Москва)  
П.Н. Ромашенко, член-корр. РАН, д.м.н., проф. (Санкт-Петербург)  
Г.М. Рутенбург, д.м.н., проф. (Санкт-Петербург)  
А.В. Сажин, д.м.н., проф. (Рязань)  
В.П. Сажин, д.м.н., проф. (Рязань)  
В.В. Стрижелецкий, д.м.н., проф. (Санкт-Петербург)  
А.В. Федоров, д.м.н., проф. (Москва)  
Е.Д. Федоров, д.м.н., проф. (Москва)  
М.А. Хамидов, д.м.н., доц. (Махачкала)  
И.Е. Хатьков, д.м.н., проф. (Москва)  
Ю.А. Шелыгин, д.м.н., проф. (Москва)  
А.М. Шулуток, д.м.н., проф. (Москва)  
Ж.К. Ди Ренцо (Перуджа, Италия)  
В. Edwin (Осло, Норвегия)  
С. Hottenrott (Германия)  
А. Rosseland (Осло, Норвегия)  
S.-H. Kim (Сеул, Корея)  
S.D. Wexner (Флорида, США)

Редакция не несет ответственности за содержание рекламных материалов. Точка зрения авторов может не совпадать с мнением редакции. К публикации принимаются только статьи, подготовленные в соответствии с правилами для авторов. Направляя статью в редакцию, авторы принимают условия договора публичной оферты. С правилами для авторов и договором публичной оферты можно ознакомиться на сайте: www.mediasphera.ru. Полное или частичное воспроизведение материалов, опубликованных в журнале, допускается только с письменного разрешения издателя — издательства «Медиа Сфера».

«Endoscopic Surgery» — (Endoskopicheskaya khirurgiya) is a bimonthly peer-reviewed medical journal published by MEDIA SPHERA Publishing Group. Founded in 1995

The journal is presented in the following international databases and informational reference books: **RISC (Russian Science Citation Index)**, **Web of Science (Russian Science Citation Index — RSCI)** Ulrich's Periodicals Directory, Google Scholar.

**By the decision of the Higher Attestation Commission (HAC) of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation, the journal «Endoscopic Surgery» is included in the list of the leading peer-reviewed scientific journals and publications issued by the Russian Federation, which publish the main results of dissertation research for the degree of Doctor and Candidate of Science.**

**«MEDIA SPHERA» Publishing Group:**

Dmitrovskoe sh. 46-2, floor 4, Moscow,  
127238 Russia  
Tel. +7 (495) 482 4329  
Fax: +7 (495) 482 4312  
E-mail: info@mediasphera.ru  
www.mediasphera.ru

**Correspondence address:**

«Media Sphera»  
Moscow, P.O. Box 54, 127238, Russia

Advertising department: +7 (495) 482 0604  
E-mail: reklama@mediasphera.ru  
Subscription department: +7 (495) 482 5336  
E-mail: zakaz@mediasphera.ru

**ADDRESS EDITORIAL:**

107150 Moscow, Losinoostrovskaya St., 39  
Tel.: (499) 160-1621  
E-mail: surg03@mail.ru; n\_matveev@mtu-net.ru;  
endo@mediasphera.ru  
Editor-in-chief V.M. Kochetkova  
Scientific editor, Prof.,  
MD V.A. Kashchenko  
Editor V.N. Kalinina

Computer typesetting design: O.V. Nenasheva,  
E.L. Kogan  
Indices according to the Ros catalog print

**72076 — for individual subscribers**  
**72077 — for enterprises and organizations**

Art and Layout: «MEDIA SPHERA»  
Publishing Group



# ENDO SCOPIC SURGERY

**Vol. 25**

**5'2019**

**SCIENTIFIC AND PRACTICAL JOURNAL  
OF THE RUSSIAN SOCIETY OF ENDOSCOPIC SURGEONS**

## EDITORIAL BOARD

- Editor-in-Chief S.I. Emelianov, Prof., MD (Moscow, Russia)  
B.N. Bashankaev, Deputy Editor-in-Chief (Moscow, Russia)  
N.L. Matveev, Deputy Editor-in-Chief, Prof., MD (Moscow, Russia)  
V.V. Fedenko, Deputy Editor-in-Chief, Prof., MD (Moscow, Russia)  
M.Sh. Mamistvalov, Executive Secretary (Moscow, Russia)  
A.S. Balalykin, Prof., MD (Moscow, Russia)  
U.B. Berkinov, Prof., MD (Tashkent, Uzbekistan)  
P.S. Vetshev, Prof., MD (Moscow, Russia)  
Yu.I. Gallinger, Prof., MD (Moscow, Russia)  
A.F. Dronov, Prof., MD (Moscow, Russia)  
Yu.A. Kozlov, D.Med.Sci. (Irkutsk, Russia)  
V.A. Kubyshkin, Prof., acad. of the Russian Academy of Sciences, MD  
(Moscow, Russia)  
O.B. Loran, Prof., Acad. of the Russian Academy of Sciences, MD  
(Moscow, Russia)  
I.V. Mikhin, Prof., MD (Volgograd, Russia)  
E.N. Prazdnikov, Prof., MD (Moscow, Russia)  
A.V. Protasov, Prof., MD (Moscow, Russia)  
V.I. Reviakin, Prof., MD (Moscow, Russia)  
P.N. Romashchenko, Prof., Corr. Member of the Russian Academy of  
Sciences, MD (Saint Petersburg, Russia)  
G.M. Rutenberg, Prof., MD (Saint Petersburg, Russia)  
A.V. Sazhin, Prof., Corr. Member of the RAS, MD (Moscow, Russia)  
V.P. Sazhin, Prof., MD (Ryazan, Russia)  
V.V. Strizheletskiy, Prof., MD (Saint Petersburg, Russia)  
A.V. Fedorov, Prof., MD (Moscow, Russia)  
E.D. Fedorov, Prof., MD (Moscow, Russia)  
M.A. Khamidov, Assistant of Prof., MD (Makhachkala, Russia)  
I.E. Khatkov, Prof., MD (Moscow, Russia)  
Yu.A. Shelygin, Prof., MD (Moscow, Russia)  
A.M. Shulutko, Prof., MD (Moscow, Russia)  
Gian Carlo Di Renzo, Prof., MD, PhD (Perugia, Italy)  
Björn Edwin (Oslo, Norway)  
Christof Hottenrott (Germany)  
Arne Rosseland, MD, Ph.D. (Oslo, Norway)  
Seon-Hahn Kim, MD, PhD (Seoul, Korea)  
Steven D. Wexner, MD, PhD (Florida, USA)

The editors are not responsible for the content of the authors' opinion and it may not coincide with the opinion of the publisher. Only articles prepared in accordance with the rules for authors are accepted for publication. By submitting an article to the editors, the authors accept the terms of the public offer contract. The rules for authors and the public offer agreement can be found on the website: [www.mediasphera.ru](http://www.mediasphera.ru). Full or partial reproduction of materials published in the journal is allowed only with the written permission of the publisher and publishing house Media Sphera.

## Содержание

Эндоскопическая хирургия  
2019, т. 25, №5

Endoscopic Surgery=  
Endoskopicheskaya khirurgiya 2019, vol. 25, no 5

*Коссович М.А., Таривердиев М.Л., Совцов С.А., Емельянов С.И., Матвеев Н.Л., Горшков М.Д.*  
Паспорт специалиста по эндохирургии (квалификационная политика Российского общества  
эндоскопических хирургов) ..... 5

### ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

*Израилов Р.Е., Поморцев Б.А., Хатьков И.Е., Карачун А.М., Пелипась Ю.В., Сапронов П.А., Рябов А.Б.,  
Хомяков В.М., Колобаев И.В., Каннер Д.Ю., Кононец П.В., Кащенко В.А., Васюкова Е., Глузман М.,  
Ландо М.Н., Шинкарев С.А., Брикин В.Н., Жевелюк А.Г., Попов А.Ю., Журавлев П.А., Попов А.Ю.,  
Петровский А.Н., Бойдо С.В., Голуб Д.А., Неймарк А.Е., Данилов И.Н., Маслев В.В.*  
Перспективное многоцентровое исследование по оценке эффективности лапароскопических  
гастрэктомий у больных с местно-распространенными формами рака желудка ..... 10

*Шихметов А.Н., Лебедев Н.Н., Задикян А.М., Пазычев А.А.*  
Миниинвазивные эндовидеоскопические хирургические технологии  
в стационарзамещающих условиях ..... 18

*Оспанов О.Б., Елеуов Г.А.*  
Сравнение результатов по снижению массы тела и вероятности осложнений после бесстеплерного  
и степлерного лапароскопического гастрошунтирования при морбидном ожирении ..... 26

*Пучков К.В., Хабарова Е.В., Тищенко Е.С.*  
Радиочастотная абляция в лечении пациентов с пищеводом Барретта ..... 31

### ТЕХНИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

*Дашьян В.Г., Годков И.М., Сытник А.В.*  
Модификация метода эндоскопической аспирации гипертензивных гематом ..... 37

### КЛИНИЧЕСКИЕ НАБЛЮДЕНИЯ

*Галимов О.В., Ханов В.О., Сагитдинов Р.Р., Крючков Р.А., Крючков А.К.*  
Двойной желчный пузырь ..... 45

*Корымасов Е.А., Жданов А.В., Навасардян Н.Н., Лежнев М.А.*  
Эндоскопическое стентирование трахеи при острой дыхательной недостаточности у пациента  
с опухолевым поражением трахеи ..... 49

### ОБЗОРЫ

*Мамиствалов М.Ш., Курганов И.А., Емельянов С.И., Богданов Д.Ю., Лукьянченко Д.В.*  
Эндоскопические вмешательства на щитовидной железе как операции в условиях  
потенциального рабочего пространства ..... 54

**Contents**

*Kossovich M.A., Tariverdiev M.L., Sovtsov S.A., Emelyanov S.I., Matveev N.L., Gorshkov M.D.*  
Endosurgery Specialist Passport (qualification policy of the Russian Society of Endoscopic Surgeons) . . . . . 5

**ORIGINAL ARTICLES**

*Izrailov R.E., Pomortsev B.A., Khatkov I.E., Karachun A.M., Pelipas Yu.V., Sapronov P.A., Ryabov A.B., Khomyakov V.M., Kolobaev I.V., Kanner D.Yu., Kononec P.V., Kashchenko V.A., Vasyukova E., Gluzman M., Lando M.N., Shinkarev S.A., Brikin V.N., Zheveliuk A.G., Popov A.Yu., Zhuravlev P.A., Popov A.Yu., Petrovsky A.N., Boydo S.V., Golub D.A., Neymark A.E., Danilov I.N., Maslev V.V.*  
Effectiveness of laparoscopic gastrectomy in patients with locally advanced gastric cancer: a prospective, multicenter study. . . . . 10

*Shikhmetov A.N., Lebedev N.N., Zadikyan A.M., Pazychev A.A.*  
Minimally invasive endovideosurgical technology in a hospital-replacing environment . . . . . 18

*Ospanov O.B., Eleuov G.A.*  
Comparison of results on weight loss and the likelihood of complications after stapless and stapler laparoscopic gastroshunting with morbid obesity . . . . . 26

*Puchkov K.V., Khabarova E.V., Tishchenko E.S.*  
Radiofrequency ablation in the treatment of Barrett’s esophagus . . . . . 31

**TECHNICAL ASPECTS**

*Dashyan V.G., Godkov I.M., Sytnik A.V.*  
Improvement of endoscopic aspiration of hypertensive hematoma . . . . . 37

**CASE REPORTS**

*Galimov O.V., Khanov V.O., Sagitdinov R.R., Kryuchkov R.A., Kryuchkov A.K.*  
Double gallbladder . . . . . 45

*Korymasov E.A., Zhdanov A.V., Navasardyan N.N., Lezhnev M.A.*  
Endoscopic trachea stenting in acute respiratory failure in a patient with trachea tumor . . . . . 49

**REVIEWS**

*Mamistvalov M.Sh., Kurganov I.A., Emelyanov S.I., Bogdanov D.Yu., Lukyanchenko D.V.*  
Endoscopic interventions on the thyroid gland, as operations in a potential workspace. . . . . 54

**Читайте в следующем номере:**

- Язвенные гастродуоденальные кровотечения. Стратификация риска развития неблагоприятных исходов
- Антеградное рентгенохирургическое разрешение лигатурного холедохолитиаза как редкой причины безуспешности эндоскопического пособия
- Эндоскопическое рестентирование пищевода после удаления трех частично покрытых стентов у пациента с пищеводно-плевральным свишом